

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61784-5-3:2008

01-september-2008

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 5-3. del: Inštalacija procesnih vodil - Inštalacijski profili za CPF 3 (IEC 61784-5-3:2007)

Industrial communication networks - Profiles - Part 5-3: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 3

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-3: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofile 3

Réseaux de communication industriels - Profils - Partie 5-3: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF-3/sist-en-61784-5-3-2008

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61784-5-3:2008

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.05 X[↑] • |[b) [^]Á] [¦æà } ã\ [↑] Multilayer applications

/^zac^

SIST EN 61784-5-3:2008 en,de

SIST EN 61784-5-3:2008

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

 $\frac{SIST\;EN\;61784-5-3:2008}{\text{https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008}$

EUROPEAN STANDARD

EN 61784-5-3

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

June 2008

ICS 35.100.05; 25.040.40

English version

Industrial communication networks Profiles Part 5-3: Installation of fieldbuses Installation profiles for CPF 3
(IEC 61784-5-3:2007)

Réseaux de communication industriels -Profils -Partie 5-3: Installation des bus de terrain -Profils d'installation pour CPF 3 (CEI 61784-5-3:2007)

Industrielle Kommunikationsnetze -Profile -Teil 5-3: Feldbusinstallation -Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 3

iTeh STANDARD PKE 61784-5-3:2007) (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-3:2008

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-05-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 65C/471/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-3, prepared by SC 65C, Industrial networks, of IEC TC 65, Industrial-process measurement, control and automation, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61784-5-3 on 2008-05-01.

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2008.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2009-02-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2011-05-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-5-3:2007 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. DARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-3:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
-	-	Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres - Intrinsic safety 'i'	EN 50020	- 1)
IEC 60079-0 (mod)	2004	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 0: General requirements	EN 60079-0	2006
IEC 60079-11 + corr. December	2006 2006	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"	EN 60079-11	2007
IEC 60079-27	2005 iT	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 27: Fieldbus intrinsically safe concept (FISCO) and Fieldbus non-incendive concept (FNICO)	EN 60079-27	2006
IEC 60793-2-10	2007 https://sta	Optical fibres - Part 2-10: Product specifications - Sectional specification for category A1cd1-4 multimode fibres 6/sist-en-61784-5-3-2008	EN 60793-2-10 010-bbdb-	2007
IEC 60793-2-50	2004	Optical fibres - Part 2-50: Product specifications - Sectional specification for class B single-mode fibres	EN 60793-2-50 + corr. July	2004 2004
IEC 61000-4-2 A1 A2	1995 1998 2000	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2 A1 A2	1995 1998 2001
IEC/PAS 61076-2-107	2007	Connectors for electronic equipment - Product requirements - Part 2-107: Detail specification for circular hybrid connectors M12 with electrical and fibre-optical contacts with screw-locking	-	-
IEC 61156-5	2002	Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications - Part 5: Symmetrical pair/quad cables with transmission characteristics up to 600 MHz Horizontal floor wiring - Sectional specification	-	-

¹⁾ Undated reference.

- 4 -

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61508	Series	Functional safety of electrical/electronic/programmable electron safety-related systems	EN 61508 ic	Series
IEC 61918 (mod)	2007	Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises	EN 61918	2008
ANSI TIA/EIA-485-A	_ 1)	Electrical Characteristics of Generators and Receivers for Use in Balanced Digital Multipoint Systems	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-3:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008



IEC 61784-5-3

Edition 1.0 2007-12

INTERNATIONAL STANDARD

Industrial communication networks—Profiles—REVIEW
Part 5-3: Installation of fieldbuses—Installation profiles for CPF 3

SIST EN 61784-5-3:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PRICE CODE

ICS 35.100.05 25.040.40 ISBN 2-8318-9403-4

CONTENTS

FO	REWC)RD		7
INT	RODU	JCTION		9
1	Scop	e		10
2	Norm	ative re	ferences	10
3	Term	s. defini	itions and abbreviated terms	10
4			view of installation profiles	
5			rofile conventions	
6			e to installation profiles	
Anr			ive) CP 3/1 specific installation profile	
	A.1		ation profile scope	
	A.2		tive references	
	A.3		ation profile terms, definitions, and abbreviated terms	
		A.3.1	Terms and definitions	
		A.3.2	Abbreviated terms	
	Λ 1	A.3.3	Conventions for installation profiles ation planning	
	A.4	installa A.4.1	Introduction	
		A.4.1 A.4.2		
		A.4.2 A.4.3	Planning requirements	15
		A.4.4		
		A.4.5	Selection and use of cabling components Cabling planning documentation	10
		A.4.6	Verification of cabling planning/specification	
	A.5	_	ationpimplementationcatalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-	
	,	A.5.1	General requirements5786/sist-en-61784-5-3-2008	
		A.5.2	Cable installation	
		A.5.3	Connector installation	
		A.5.4	Terminator installation	
		A.5.5	Device installation	35
		A.5.6	Coding and labeling	35
		A.5.7	Earthing and bonding of equipment and device and shielded cabling	
		A.5.8	As-implemented cabling documentation	36
	A.6	Installa	ation verification and installation acceptance test	36
		A.6.1	Introduction	36
		A.6.2	Installation verification	37
		A.6.3	Installation acceptance test	38
	A.7		ation administration	
	A.8	Installa	ation maintenance and installation troubleshooting	
		A.8.1	General	
		A.8.2	Maintenance	
		A.8.3	Troubleshooting	
	_	A.8.4	Specific requirements for maintenance and troubleshooting	
Anr		•	ive) CP 3/2 (PROFIBUS) specific installation profile	
	B.1		ation profile scope	
	B.2		tive references	
	B.3		ation profile terms, definitions, and abbreviated terms	
		B.3.1	Terms and definitions	
		B.3.2	Abbreviated terms	47

	B.3.3	Conventions for installation profiles	47
B.4	Installa	ition planning	48
	B.4.1	Introduction	48
	B.4.2	Planning requirements	49
	B.4.3	Network capabilities	57
	B.4.4	Selection and use of cabling components	62
	B.4.5	Cabling planning documentation	77
	B.4.6	Verification of cabling planning specification	77
B.5	Installa	ition implementation	77
	B.5.1	General requirements	78
	B.5.2	Cable installation	78
	B.5.3	Connector installation	79
	B.5.4	Terminator installation	80
	B.5.5	Device installation	80
	B.5.6	Coding and labelling	80
	B.5.7	Earthing and bonding of equipment and device and shielded cabling	80
	B.5.8	As-implemented cabling documentation	80
B.6	Installa	tion verification and installation acceptance test	80
	B.6.1	Introduction	80
	B.6.2	Installation verification	80
	B.6.3	Installation acceptance test	81
B.7	Installa	Installation acceptance testtion administration	82
B.8	Installa	tion maintenance and installation troubleshooting	82
		ive) CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5, CP 3/6 (PROFINET) specific installation	
profil		<u>SIST EN 61784-5-3:2008</u>	
C.1		rtiónpprofilelascope ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-hbdb-	
C.2	Norma	tive references ^{ae705} dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008	83
C.3	Installa	tion profile terms, definitions, and abbreviated terms	83
	C.3.1	Terms and definitions	83
	C.3.2	Abbreviated terms	83
	C.3.3	Conventions for installation profiles	83
C.4	Installa	ition planning	83
	C.4.1	Introduction	83
	C.4.2	Planing requirements	84
	C.4.3	Network capabilities	84
	C.4.4	Selection and use of cabling components	88
	C.4.5	Cabling planning documentation	101
	C.4.6	Verification of cabling planning specification	101
C.5	Installa	ition implementation	101
	C.5.1	General requirements	101
	C.5.2	Cable installation	101
	C.5.3	Connector Installation	104
	C.5.4	Terminator installation	105
	C.5.5	Device installation	105
	C.5.6	Coding and labeling	105
	C.5.7	Earthing and bonding of equipment and device and shielded cabling	105
	C.5.8	As-implemented cabling documentation	106
C.6	Installa	tion verification and installation acceptance test	106
	C.6.1	Introduction	106
	C.6.2	Installation verification	106

	C.6.3 Installation acceptance test	108
C.7	Installation administration	
C.8	Installation maintenance and installation troubleshooting	
Bibliograp	bhy	110
Table A 1	– Excerpt of MICE definition	15
	= Basic network characteristics for balanced cabling not based on Ethernet	13
	8802-3)	16
Table A.3	- Network characteristics for optical fibre cabling	17
Table A.4	- Information relevant to copper cable: fixed cables	19
Table A.5	- Information relevant to optical fibre cables	20
Table A.6	– Connectors for copper cabling CPs not based on Ethernet	21
Table A.7	- Optical fibre connecting hardware	21
Table A.8	– Parameters for balanced cables	29
Table A.9	– Parameters for silica optical fibre cables	29
Table A.1	0 – Parameters for POF optical fibre cables	29
Table A.1	1 – Parameters for hard cladded silica optical fibre cables	30
	2 – Use of 9 pin Sub-D connector pins (RS 485)	
Table A.1	3 – Use of 9 pin Sub-D connector pins (RS 485-IS)	33
Table A.1	4 – Use of M12 connecotor pins (RS 485)	34
	5 - Use of M12 connector pins (RS 485-15) e.h.ai.	
	6 - Maximum fibre channel attenuation for CP 3/1 (PROFIBUS)	
Table B.1	- Valid parameter range of the FISCO model for use as EEx ib IIC / IIB https://standards.iich.a/catalog/standards/sist/b904/idca-ccd1-4010-bbdb Valid parameter range of the FISCO model for use as EEx ia IIC	54
Table B.3	– Power supply (operational values)	60
Table B.4	– Minimum line lengths which can be achieved	60
Table B.5	– Limit values for distortion, reflection and signal delay	61
Table B.6	– Recommended maximum cable lengths including spurs	61
Table B.7	– Recommended length of the spurs	62
Table B.8	- Maximum length of the splices	62
Table B.9	- Information relevant to copper cable: fixed cables	63
Table B.1	0 – Safety limit values for the fieldbus cable	64
Table B.1	1 – Connectors for copper cabling CPs not based on Ethernet	65
Table B.1	2 – Mixing devices from different categories	67
Table B.1	3 – Electrical characteristics of fieldbus interfaces	68
Table B.1	4 – Recommended data sheet specifications for CP 3/2 devices	69
Table B.1	5 – Parameters for balanced cables	78
	6 – Contact assignments for the external connector for harsh industrial ents	79
	General transmission media selection information	
	. – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	
(ISO/IEC	8802-3)	
Table C.3	B – Network characteristics for optical fibre cabling	87
Table C.4 type A fix	- Information relevant to copper cable: CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 ed cables	88

Table C.5 – Information relevant to copper cable: CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 type B fixed cables	89
Table C.6 – Information relevant to copper cable: CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 type C fixed cables	89
Table C.7 – Information relevant to optical fibre cables	90
Table C.8 – Requirements for plastic and polymer cladded optical fibre cables	
Table C.9 – Requirements for glass multimode optical fibre cables	92
Table C.10 – Requirements for glass singlemode optical fibre cables	
Table C.11 – Information relevant to hybrid cables	
Table C.12 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	95
Table C.13 – Optical fibre connecting hardware	95
Table C.14 – typical fibre channels common for industrial applications	98
Table C.15 – Parameters for balanced cables	102
Table C.16 – Parameters for silica optical fibre cables	102
Table C.17 – Parameters for POF optical fibre cables	102
Table C.18 – Parameters for hard cladded silica optical fibre cables	103
Table C.19 – colour coding for CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 connectors	104
Table C.20 – Maximum fibre channel attenuation for CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 (PROFINET)	108
iTeh STANDARD PREVIEW	
Figure A.1 – Recommended combination of shielding and earthing for CP 3/1 networks	
with RS 485-IS	
Figure A.2 – Sub-Dhoonnectordpin numberings lards/sist/b904/dca-ccd1-4010-bbdb	
Figure A.3 – 5-pin M-12 female sockete5786/sist-en-61784-5-3-2008	
Figure A.4 – 5 pins M-12 male plug for CP 3/1	
Figure A.5 – Test circuit A - resistance measurement of data line B and shield	
Figure A.6 – Test circuit B - resistance measurement of data line A and shield	39
Figure A.7 – Test circuit C - resistance measurement of data line A, data line B, and shield	40
Figure A.8 – Test circuit D - resistance measurement between data line A and B	
Figure A.9 – Resistance measurement without 9-pin Sub-D plug	
Figure A.10 – Loop core resistance (cable type A)	
Figure A.11 – Action and resolution tree for measurement 1 (RS 485 and RS 485-IS)	
Figure A.12 – Action and resolution tree for measurement 2 (RS 485 and RS 485-IS)	
Figure A.13 – Action and resolution tree for measurement 3 (RS 485 and RS 485-IS)	43
Figure B.1 – Connection of CP 3/1 networks	49
Figure B.2 – Typical fieldbus architecture	52
Figure B.3 – Fieldbus with stations supplied by auxiliary power sources	52
Figure B.4 – Fieldbus model	56
Figure B.5 – Current modulation (Manchester II code)	56
Figure B.6 – CP 3/2 topology	57
Figure B.7 – Bus topology	58
Figure B.8 – Combination of the tree topology and the bus topology	58
Figure B.9 – Fieldbus extension	59
Figure B.10 – Recommended combination of shielding and earthing	72

Figure B.11 – Ideal combination of shielding and earthing	73
Figure B.12 – Capacitive grounding	74
Figure B.13 – Galvanic isolated field device	76
Figure B.14 – Pin assignment of the male and female connectors IEC 60947-5-2 (A-coding)	80
Figure C.1 – End-to-end link without interconnections	96
Figure C.2 – Assembled end-to-end link	96
Figure C.3 – Connectionless optical fibre link	97
Figure C.4 – Assembled optical fibre link	97
Figure C.5 – Shielded connectors for CP 3/3, CP 3/4, CP 3/5 and CP 3/6 fieldbus networks	104
Figure C.6 – Pin-assignment for a straight cable	104

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-3:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS - PROFILES

Part 5-3: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 3

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, EC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

 SIST EN 61784-5-3:2008
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval (and cannot be trendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61784-5-3 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918:2007.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/471/FDIS	65C/482/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

61784-5-3 © 2007:IEC(E)

-8-

A list of all parts of the IEC 61784-5 series, under the general title *Industrial communication networks – Profiles – Installation of fieldbuses*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-3:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b904fdca-ccd1-4010-bbdb-ae705dbe5786/sist-en-61784-5-3-2008

INTRODUCTION

This International Standard is one of a series produced to facilitate the use of communication networks in industrial control systems.

IEC 61918:2007 (Ed. 1.0) provides the common requirements for the installation of communication networks in industrial control systems. This installation profile standard provides the installation profiles of the communication profiles (CP) of a specific communication profile family (CPF) by stating which requirements of IEC 61918 fully apply and, where necessary, by supplementing, modifying, or replacing the other requirements (see Figure 1).

For general background on fieldbuses, their profiles, and relationship between the installation profiles specified in this standard, see IEC/TR 61158-1.

Each CP installation profile is specified in a separate annex of this standard. Each annex is structured exactly as the reference standard IEC 61918 for the benefit of the persons representing the roles in the fieldbus installation process as defined in IEC 61918 (planner, installer, verification personnel, validation personnel, maintenance personnel, administration personnel). By reading the installation profile in conjunction with IEC 61918, these persons immediately know which requirements are common for the installation of all CPs and which are modified or replaced. The conventions used to draft this standard are defined in Clause 5.

The provision of the installation profiles in one standard for each CPF (for example IEC 61784-5-3 for CPF 3) allows readers to work with standards of a convenient size.

(standards.iteh.ai)

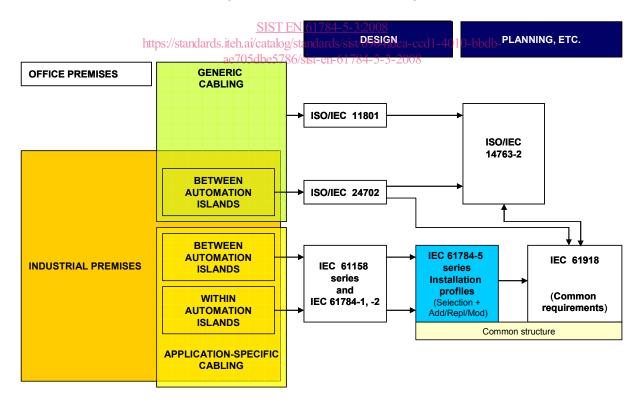


Figure 1 - Standards relationships